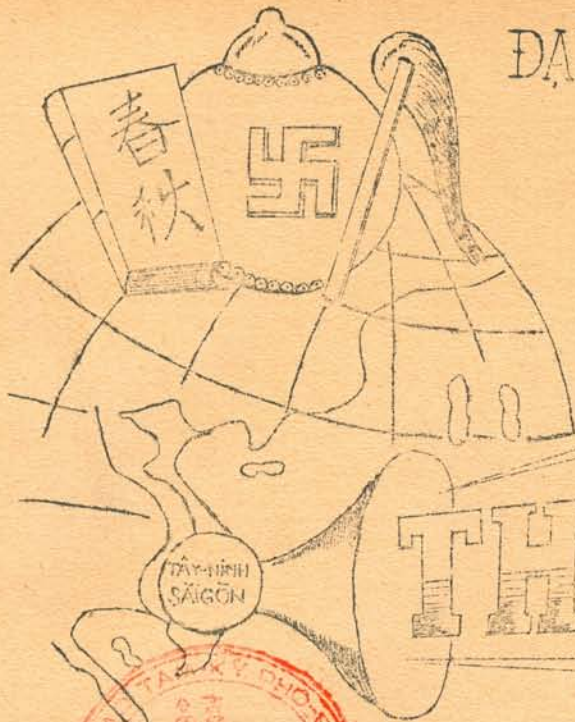


ĐẠI-ĐẠO TAM-KỲ PHỔ-ĐỘ  
TỨ THẬP CỬU NIÊN  
TÒA THÁNH TÂY-NINH



# THÔNG-TIN



CƠ-QUAN PHÁT-THANH PHỔ-THÔNG GIÁO-LÝ

TRONG SỐ NÀY

# 90

PHÁT-HÀNH NGÀY  
25 TH 11, QUÍ-SỬU  
(19/12/1973, DL)

- ✧ ĐỨC HỘ-PHÁP THUYẾT-ĐẠO VỀ :  
"LUẬT THƯƠNG YÊU VÀ QUYỀN CÔNG-CHÁNH  
CỦA ĐỨC CHÍ-TÔN".
- ✧ HUẤN-TỬ CỦA QU. THƯỢNG CHÁNH PHỐI-SƯ  
NHÂN DIỆP LỄ AN-VỊ THÁNH-TƯỢNG - CH. THIÊN.
- ✧ DIỄN-VĂN CỦA NGÀI THÁI-ĐẦU-SƯ NHÂN DIỆP LỄ  
CUNG-THỈNH THÁNH-ẢNH NGÀI THÁI ĐẦU - SƯ  
THÁI-TRỢ-TRANG VỀ THỜ NAM ĐẦU-SƯ-DƯƠNG .
- ✧ BIỄN-VĂN CỦA TRƯỞNG-BAN TỔ-CHỨC LỄ KHAI-  
TRƯƠNG "BẠCH-VĂN ÁN-QUÁN" C. Q. PHÁT-THANH
- ✧ HUẤN-DỤ CỦA NGÀI NGỌC ĐÀU-SƯ ....
- ✧ TIN - TỨC ✧ VƯỜN HOA ĐẠI-ĐẠO.

          KÍNH - BIỂU          

MỜI quý độc giả cùng chú tâm-hữu bốn phương nhớ đón nghe tiếng nói của HỘI-THÁNH ĐẠI-ĐẠO TAM-KỲ PHỔ-ĐỘ - TÒA-THÁNH TÂY-NINH phát-thanh mỗi tuần một lần vào chiều thứ Tư từ 18 giờ 30 đến 19 giờ trên làn sóng điện thường-lệ thuộc hệ thống A Sài-gòn./-

# ĐỨC HỒ PHÁP

THUYẾT-ĐẠO TẠI ĐỀN-THÁNH, ĐÊM 15 THÁNG 5 NAM QUÍ-TY (1954) .

Bần-Đạo xin cho toàn thể con cái Đức CHÍ-TÔN hay, ngày mai này là ngày chúng ta sẽ làm lễ rước NGỌC XÁ LỢI của Đức Phật THÍCH-CA, rất may duyên của Tòa-Thánh là được cái báu ấy, vì vật báu đó từ trước đến giờ chỉ có trong hàng Phật tử của nước Ấn-độ được hưởng mà thôi.

Sau khi Đức THÍCH-CA tịch-diệt thì mấy vị Đại-đức theo đạo của Ngài, họ mới đem cái thi-hải của Ngài tức nhiên là cái cốt của Ngài mà hỏa-táng xong, còn sót lại chút ít xương; môn-đệ của Ngài lấy cái đó làm báu vật dâng thờ Đức Ngài tức nhiên là thờ bốn-sư của họ.

Tòa-Thánh đây cũng là nơi của Ngài ngự, lại hữu-hạnh được vị Đại-đức trong hàng Phật-tử nước Ấn-độ đem dâng cho Tòa-Thánh một cái Ngọc-xá-lợi.

Bần-Đạo xin toàn thể con cái Đức Chí-Tôn nam, nữ ngày mai này nghinh-tiếp cho đông-đảo, tưởng khi đạo-hạnh của chúng ta đôi lung lại với Đức Phật Thích-Ca sẽ làm cho đẹp lòng Đức Chí-Tôn đó vậy.

Đêm nay Bần-Đạo thuyết cái luật thương yêu và quyền công-chánh của Đức Chí-Tôn nó không định-giới, định-hướng nơi nào tất cả. Thật ra Đức Chí-Tôn đến lập Thánh-thể của Ngài, tức nhiên lập Hội-thánh thay thế hình-ảnh của Ngài nơi mặt thế-gian, tức nhiên ở địa-cầu 68 này, cốt-yếu Ngài tỏ cho nhơn-loại đều ngó thấy rằng: Ngài đến dựng Ngài chia khổ não với con cái của Ngài, Ngài lấy xác phàm của các phần-tử tức nhiên các lương-sanh nơi mặt thế-gian này dâng Ngài tuyền chọn lập Hội-thánh, tức nhiên là Thánh-thể của Ngài và Ngài đem cái luật ấy giao cho Hội-thánh, mà luật ấy không có nhiều, chỉ có một mà thôi, cái luật của Ngài là luật thương-yêu, tức nhiên là luật từ-bi, còn phép của Ngài cũng có một mà thôi, đó là phép công-chánh, công-bình.

Ở trước đền thờ của chúng ta có "Tam-thánh" đã ký-kết hòa-ước cùng Đức Chí-Tôn lãnh cái luật từ-bi, tức nhiên là thương yêu đặng độ rồi con cái của Ngài trở về cựu-vị, còn quyền Đức Chí-Tôn chỉ lấy quyền công-chánh mà thôi.

Luật, và quyền ấy chúng ta thử để trí phạm tìm hiểu  
lấy suy tính và suy nạo/ suy ngợi Ông lấy hai món ấy giao cho ta và  
biểu ta thay thế cho Ông mà thiết-hiện ra căn-nguyên ấy là  
phải do nơi nào. Bàn-đạo thường thuyết nơi giảng-đài này, Bàn  
đạo nói: Chúng ta nên lấy cái nhỏ mà luận cái nhỏ ấy chúng ta  
mới có thể tìm cái lớn được, lấy cái tối thiểu mà tìm ra cái  
tối-đại, nguyên-căn đó vậy, không có lạ gì hết.

Và chẳng, chúng ta sanh/đứng/làm người trên cõi tạm này  
có hai mối nợ:

- 1- Mối nợ thân-sinh của ta, tức nhiên là cha mẹ của ta.
- 2- Mối nợ Tạo-hóa, tức nhiên là Đức Chí-Tôn.

Hai món nợ ấy chúng ta có thể nói là hai Ông Trời, Ông Trời trên và Ông Trời dưới. Tánh đức cả hai giống nhau n như thế nào, chúng ta đư hiểu.

Có phải cha và mẹ chúng ta tức nhiên thân-sinh ta khi sanh ta ra chỉ cầu có một điều là chúng taphải biết thương yêu mà thôi. Vì sự thương yêu ấy mà cha mẹ ta gìn giữ sự sống còn của ta, nuôi dưỡng ta cho nên người, nên phận. Phải chẳng luật thương yêu ấy nó đứng đầu hết các đạo làm cha mẹ hay ch chẳng ? Chúng ta chẳng cần hỏi và cũng đã hiểu rồi.

Bây giờ hỏi thử khi tạo một gia-đình có con cái, có dâu cháu, cả tông-đường họ hiệp lại tinh-thần của họ và họ f muốn gì chớ ? Phải chẳng họ cầu-nguyện có một điều là toàn cả gia-tộc, toàn cả cháu chắt của họ biết thương yêu nhau mà thôi. Mong mỗi có bấy nhiêu đó, phải chẳng luật đó là luật thiên-nh nhiên của cha mẹ chúng ta mà đấng Tạo-hóa đã định sẵn. Chúng-ta không chối cãi và quả-quyết như vậy.

Trong gia-nghiêm của chúng ta bao giờ cũng gìn-giữ cho con cái thuận-hòa hay là chung-sống với nhau trong lòng-yêu ái. Chúng ta đã biết "Sanh con há dễ sanh lòng" một đứa một tánh-đức, một đứa một tinh-thần, một đứa một sở-hạnh, mỗi đứa nó đi mỗi đường, không có đứa nào giống nhau. Nếu như gia đình nào có anh em giống nhau, thì gia-đình ấy hạnh-phúc lắm.

Chúng ta ngó thấy con cái trong nhà bao giờ cũng có nặng nhẹ nhau, bất-đồng tánh-đức tình ý với nhau. Nếu muốn ở trong nhà con cái được thuận-hòa, biết yêu ái với nhau, t h ì trong gia-nghiêm phải giữ cho có mực-thước, mà muốn cho c ó

mức-thước tức nhiên đạo làm cha mẹ phải lấy quyền công-chánh công-bình của mình mà xử con, lý do đó tức nhiên là đấng sanh thành dưỡng-dục ta, cái khuôn khổ ấy thế nào, thì đấng Tạo-đoan khuôn-khổ cũng thế ấy mà thôi.

Luật thiên-nhiên Đức Chí-Tôn muốn gì? Phải chăng Ngài muốn cho cả nhơn-loại biết nhìn nhau là cốt-nhục, biết nhìn nhau là con cái của Ngài đã tạo-đoan ra. Nếu bây giờ toàn thế con cái Đức Chí-Tôn biết rằng: Con người sanh trong mặt thế-gian này, sanh trong cảnh khổ này biết thương yêu nhau, biết giúp đỡ nhau đặng chia cảnh khổ ấy, thì Đức Chí-Tôn chẳng đến lập nên Tôn-giáo, nhưng Ngài đến buổi này đặng chỉ, có phải Ngài đến đặng Ngài gieo hột giống thương yêu ấy, gieo cái tình thương trong tâm não con cái của Ngài hay chăng? Chúng ta thấy thiên-nhiên là thế đó. Cái luật thương yêu đó đối với thiên-vị là Thánh-thể của Ngài nơi mặt thế-gian này, vì chúng ta lãnh sứ-mạng nơi Ngài tức nhiên một phần-tử của Hội-thánh đó vậy.

Ngộ-nghĩnh thay, chúng ta từng một khuôn luật thương yêu ấy, rồi chúng ta nắm một quyền-hành trong tay, ấy là quyền hành công-chánh. Phải vậy, trong hết thấy chúng ta không thể chối được. Trái lại nếu trong cửa thiêng-liêng của Đức Chí-Tôn trong lòng thương yêu vô-tận ấy, quyền-năng công-bình vô-đối ấy mà chẳng thật-hành thì không phải là con cái của Ngài, có lẽ tự-nhiên đó vậy.

Bản-Đạo đã nói cái luật thương yêu ấy nó không định giới, định-hướng đặng, và chúng ta có thể nói, trong một gia-đình đương nhiên bây giờ, ta có con trai phải cưới dâu trong tông-đường khác, ta có con gái ta phải gả cho tông-đường khác, thì nó mới sống lung-lại trong gia-đình của chúng ta, sự th thương yêu nó không định giới, định-hướng là vậy. Huống chi là lòng thương yêu vô-tận của Đức Chí-Tôn.

Bản-Đạo chỉ nhắc một điều trọng-yếu cho con cái của Ngài nam, nữ cũng vậy nghe và nhớ để ý cho lắm.

Con người tuổi thơ-sanh không có gì, như những người có niên-kỷ rồi, nào ông, bà, cha, mẹ, cô, bác, thân-tộc, họ đã qua đời, tức nhiên họ đã qui-liếu. Chúng ta ngó thấy giọt nước mắt của chúng ta trong kiếp sanh đã đổ biết bao nhiêu

## PHẦN - TƯ

của Qu. THƯỢNG CHÁNH PHỐI-SƯ THƯỢNG-NHÃ-THANH đọc trong cuộc lễ "AN-VỊ THÁNH-TƯỢNG" tại Thánh-thất (Tộc-đạo Đức-long) Châu-thành Chương-thiện vào ngày 12 th 11 Quý-sửu (DL, 6/12/1973).

- Kính thưa HỘI-THÁNH Hiệp-thiện, Cửu-trùng và Phước-thiện,
- Kính thưa Đại-tá Tỉnh-trưởng tỉnh Chương-thiện,  
... và chánh-quyền địa-phương các cấp,
- Kính thưa quý Nghị-sĩ, Dân-biểu, Hội-đồng tỉnh  
và quý đại-diện tôn-giáo bạn,
- Kính thưa quý thân-hào nhân-sĩ và quý quan-khách,
- Kính thưa quý Chức-sắc, Chức-việc Hành-chánh, Phước-thiện,  
Phổ-tế, Pháp-chánh và đạo-hữu nam nữ,

Hôm nay tôi hân-hạnh đến đây để dự lễ "An-vị Thánh-Tượng" tại Thánh-thất Châu-thành thuộc Châu-đạo Chương-thiện được dịp bày tỏ vài lời cùng quý Ngài, quý vị là niềm khích-lệ cho tôi. Tôi thành-thật kính lời chào Đại-tá Tỉnh-trưởng Chương-thiện, quý Chánh-quyền địa-phương các cấp, quý Nghị-sĩ, Dân-biểu, Hội-đồng tỉnh, quý tôn-giáo bạn và thân-hào nhân-sĩ, công thương kỹ-nghệ gia, Chức-sắc, Chức-việc Hành-chánh, Phước-thiện, Phổ-tế, Pháp-chánh và chư Đạo-hữu nam nữ. Trước quang-cảnh trang-nghiêm và long-trọng này nói lên sự trọng-tâm của Ban tổ-chức cũng như Chức-sắc, Chức-việc và toàn đạo địa-phương đã vì đại-nghiệp chung mà cố-gắng tạo một tinh-thần tín-ngưỡng bất-khuyết trong của Đạo là điều đáng tuyên-dương khích-lệ việc làm cao đẹp đó.

Sự hiện-hiện của Đại-tá Tỉnh-trưởng, Chánh-quyền địa-phương các cấp, quý tôn-giáo bạn, quý quan-khách thân-hào nhân-sĩ, công thương kỹ-nghệ gia, quý mạnh-thường-quân, cũng như Chức-sắc, Chức-việc và toàn đạo ở các Châu, Tộc bạn về đây đồng đủ là sự hỗ-trợ tinh-thần cũng như vật-chất để mừng cho địa-phương đã tạo được một Thánh-thất để thờ Đức CHÍ-TÔN, nói lên sự đoàn-kết liên-lạc nhau trong tình huynh đệ và đồng đạo là một việc tốt phúc lành cho địa-phương.

Hồi tưởng lại từ năm 1960 trở về trước vùng này còn thưa thớt dân-cư, thậm-chí trên đường từ ngã ba cái Tắc về đây đồng-bào cũng ở rải-rác, thế mà cục-diện địa-hình địa-vật đã thay đổi theo thời cuộc. Dài theo đường lộ nối liền về Tỉnh-ly Chương-thiện ngày nay nhà cửa được san-sát vườn tược sum-sê,

nổi bậc sự sung-túc ở đồng quê trù-phủ của miền Tây. Cũng như  
ngay vị trí châu-thành đây từ một khu trù mật biến thành Quận-  
ly và nay trở thành Tỉnh-ly Chương-thiện thanh-vượng trù-phủ thế  
này tượng-trưng lên một điểm lãnh cho dân-chúng.

Theo đà tiến-triển chung ở tỉnh nhà trong đó đạo Cao-  
Đài được sự hộ-trợ của toàn thể quý Ngài, quý vị cũng như Chức-  
sức, Chức-việc và toàn đạo không quên tạo một nhà chung của mình  
là Thánh-thất để thờ phượng sùng kính Đức CHỈ-TÔN.

Đạo CAO-ĐÀI được mở khắp nơi nhờ Đức CHỈ-TÔN dùng huyền  
điệu cơ bút giảng dạy, vì cơ đời vầy xoay theo định luật của tạo  
hóa, nay đến vào thời-kỳ Hạ-nguồn nên nhơn-loại trên mặt địa-cầu  
phải chịu điều-linh thống khổ để gánh lấy sự hình phạt do nhơn-  
loại gây nên mà chuyển sang qua đời Thượng-nguồn tử-chuyển. Trong  
đời mặt pháp này nhơn-loại sẽ chịu nhiều cảnh đau thương, bởi vì  
không biết thương yêu nhau, mạnh đặng yếu thua, khôn còn đại mất,  
con người cơ hồ quên hết căn-nguyên linh-tánh của Đức CHỈ-TÔN ban  
cho mà chỉ còn biết nhiệm lấy hồng-trần, vì thế Đức CHỈ-TÔN, Đức  
PHẬT-MẬU thấy nạn tiêu-diệt của nhơn-loại quá đau thương mới giảng  
cơ mở đạo CAO-ĐÀI mong độ rỗi cứu-vớt con cái của Ngài trong cảnh  
lâm than thống-khổ đó.

Tôn-chỉ của đạo CAO-ĐÀI là điều-dẫn quần-sanh trên con-  
đường xử-thế, lấy luân-ly và triết-ly làm phương-châm giáo-hóa  
nhơn-sanh, còn phần giáo-ly thì rất cao siêu uyên-thâm chúng ta  
tìm hiểu vô cùng tận, nếu chúng ta may duyên thấu-triết được huyền  
vì nầu-nhiệm đó là sự quý báu tốt đẹp còn bằng không thì chúng ta  
nên thực-hiện những điều hữu-ích ở thế-gian này, đã được CHỈ-TÔN  
giảng cơ dạy đạo trong Thánh-ngôn Hiệp-tuyển để môn-đệ của Đức f  
Ngài lo tu-tâm dưỡng tánh, vậy mà cũng ít ai thực-hiện được, t  
thử nghĩ như thế thì sự ham muốn vô cùng tận của con người đi  
đến mức nào? Bởi cơ xã-hội thường xảy ra nạn tranh đua ganh-ghét  
thù hận giết hại lẫn nhau.

Vậy Đức CHỈ-TÔN dạy khuyên môn-đệ những gì?

NGŨ-GIỚI-CÂM: 1 bắt sát-sanh; 2 bắt du-đạo; 3 cấm tà-  
dâm; 4 bắt âm-tử; 5 bắt vọng-ngũ.

Còn TỬ-ĐẠI-ĐIỀU-QUI: là bốn điều luật răn cấm:

- 1.- Phải tuân lời dạy của bề trên, chẳng hồ chịu bực  
thấp hơn điều độ. Lấy lễ hòa người. Lỡ làm lỗi p  
phải ăn-năn chịu thiệt.
- 2.- Chớ khoe tài, dùng cáo-ngạo, quên mình mà làm nên

cho người, giúp người nên Đạo, đừng nhớ cầu riêng, chớ che lấp người hiền.

- 3.- Bạc tiền xuất-nhập phân-minh, đừng mượn vay không trả. Đối với trên, dưới đừng lờn dể, trên dạy dưới lấy lễ, d dưới gián trên đừng thất khiêm-cung.
- 4.- Trước mặt sau lưng, cũng đồng một bực, đừng kính trước rồi khi sau.

Ngoài ra Đức CHÍ-TÔN dạy chúng ta phải làm lành, lánh dữ thương yêu hòa-ái, công-bằng nhơn-nghĩa. Vì "sự thương yêu là giếng bảo-sanh của căn-khôn thế-giới, cố thương yêu nhơn-loại mới hòa-bình, căn-khôn mới an-tĩnh. Đàng an-tĩnh mới không thủ nghịch lẫn nhau, mới giữ bền cơ sanh-hóa". Vì vậy nên Đức CHÍ-TÔN đã dạy: "Vầy Thầy cảm các con từ đây nếu không đủ sức thương yêu nhau, thì cũng chẳng đặng ghét nhau, nghe à !"

Bởi cố, nên Đạo CAO-ĐÀI xuất-hiện là Nho-tông chuyên-thế trước của Tòa-Thánh có biểu-dương hai chữ Nhơn Nghĩa là chủ sự thương yêu, nghĩa là tỏ lòng thương người mền vật chẳng đặng sát-hại sanh-mạng, noi theo lòng từ-bi của Đức CHÍ-TÔN mới gọi là Nhơn. Còn nghĩa thì phải giữ phép công-bình, gìn lòng chánh-trực không một mảy gian tham, những việc ta chẳng muốn ai làm cho ta chịu đau khổ thâm sâu thì ta không nên đem việc ấy mà làm cho người khác n như vậy mới là phải Nghĩa.

Để trau- giới tâm tánh của chúng ta nên Đạo, cho xứng đ đáng là môn-đề của Đức CHÍ-TÔN nên Tân-luật qui-định nơi nào có trên 500 tín-đồ được xây cất một nhà chung tức là Thánh-thất đó - vậy có một Chức-sắc làm đầu để hướng-dẫn và giáo-hóa nhơn-sanh.

Việc thực-hiện xây cất Thánh-thất ở địa-phương để làm gì? là nơi thờ phượng Đức CHÍ-TÔN và các Đấng Thiêng-liêng để toàn n nhơn-sanh đến chiêm-bái ngưỡng-mộ, trụ đức-tin mà cầu-nguyện cho vạn gia bá tánh hưởng ân lành, thụ đức rèn luyện tâm thần mỗi ng người cho nên Đạo. Vì vậy sự lui tới thường xuyên ở Thánh-thất để bái lễ là bổn-phận của chúng ta đừng quên việc đó, nếu có bận công chuyện gì đi nữa thì ngày Sóc Vọng cũng như các lễ vía chúng t a nên sum họp về Thánh-thất cho đồng đủ trước hiến lễ Đức Chí-Tôn v và các Đấng Thiêng-liêng sau nghe Chức-sắc giảng Đạo hoặc hàn-huyên học hỏi lễ phải điều ngay mà xử thế hằng ngày cho trọn người lương thiện.

Với ý nghĩa cao đẹp đó nên toàn đạo ở địa phương đã quan tâm việc xây-cất Thánh-thất này nói lên tinh-thần tín-ngưỡng cao-độ của quý vị, mặc dù ở vào thời buổi khó-khăn chiến-tranh loạn lạc,

vật giá gia-tăng nhưng quý vị chẳng nao-núng trên việc lập-công bồi-đức tạo âm-chất cho chính mình và cho con cháu chúng ta mai hậu nên đã tích-cực góp công, giúp của gây dựng nên Thánh-thất khang-trang đồ-sộ như thế này là một đại-công của toàn đạo lần-đời tạo dựng lên.

Thánh-thất có ba Đài chánh: Hiệp-thiên, Cửu-trùng và Bất quái. Trong việc xây cất đã hoàn-thành phần Cửu-trùng-đài và Bất quái, còn Hiệp-thiên-đài nữa là xong sự kiến-tạo. Nay ở địa-phương có ý-định tổ-chức lễ "AN-VỊ THÁNH-TƯỢNG" được long-trọng như thế này tôi tin rằng tại Thánh-thất đây kể từ nay trở đi luôn luôn được Đức CHÍ-TÔN và các Đấng Thiêng-liêng chứng-ngự mà phò hộ cho toàn sanh-chúng, vì vậy sự cầu-nguyện chiêm-bái đó chúng ta đừng có để thất-thương sẽ thất-lễ với Đức CHÍ-TÔN và các Đấng Thiêng-liêng, mặt khác quý vị cũng nên cố-gắng tiếp-tục thực-hiện phần Hiệp-thiên-đài cho sớm hoàn-thành để Thánh-thất được chu-toàn trên phương-diện đầy đủ ba Đài, vì Hiệp-thiên-đài là Thiên-môn của mở cửa người mời đưa rước kêu cả nguyên-nhân t r ở lại cứu-vị mình hiệp một cùng Trời, nên trước khi vào Đền-thánh tại Hiệp-thiên-đài có đôi liên:

- HIỆP NHẬP CAO ĐÀI BẢ TÁNH THẬP PHƯƠNG QUI CHÁNH QUẢ.
- THIÊN KHAI HUỖNH ĐẠO NGŨ CHỈ TAM GIÁO HỘI LONG HOA.

Đức CHÍ-TÔN mở đạo đến thất ỨC NIÊN, nhưng đời người chúng ta rất ngắn ngủi, cũng lần quân trong sự tuần hoàn sanh, lão, bệnh, tử đó để rồi cát bụi trở về cát bụi, chỉ còn thấy tội hay phước mà thôi, vì vậy chúng ta nên tạo phần linh hồn mong cho được siêu thoát; còn phẩm tước của cái danh-vọng chúng ta ở thế-gian là của tạm dừng nặng mang chuốc lấy vào mình, mà cần tìm danh quyền nơi Trời là bền chắc nhất, mà muốn tìm được danh quyền đó chúng ta chỉ có một cách là "TU" để mong lập công đức trong một kiếp sanh may duyên gặp Đạo.

Đời loạn lạc Đạo mới hoằng-khai để cứu vớt sanh-linh đắm say trong trần-tục, biến khổ sống mê, may mắn cho chúng ta sớm biết Đạo để tu tâm dưỡng tánh làm lành lánh dữ mà dùm dắt nhau đi trong đường Đạo. Vì vậy nên Đức CHÍ-TÔN và Đức LÝ mới lập thành Hội-thánh và Trần, Châu, Tộc, Bàn-trị-sự ở Trung-ương cũng như mọi địa phương/ <sup>mục-dịch</sup> không ngoài ý-nghĩa là giáo-dân qui-thiện, đem cớ cứu khổ đến tận non-sanh.

Vậy việc Đạo ở địa-phương thanh cùng chẳng đều nhờ nơi Chức-sắc, Chức-việc Bàn-trị-sự và toàn đạo nam, nữ hưởng-ứng và tích-cực xây-dựng: Phải sinh-hoạt việc Đạo thường-xuyên, nhắc-nhở thăm viếng, an-ủi khuyến khích bốn-đạo trọn từng luật pháp

là những việc làm của Chức-sắc, Chức-việc Bàn-trị-sự. Phải lo hằng ngày, cùng nhau công khổ trong mọi sự thử thách, nên giữ th thanh-danh và uy-tín của Đạo để làm gương mẫu cho ĐỜI soi chung. Chúng ta hãy đem bỏ được sang ĐAI-ĐẠO của Đức CHỈ-TÔN rọi cho f người người thấy căn công-ly, bác-ái nhưn nghĩa mà noi theo đ ể tránh những điều bất-công triền-miên đến đến cho người chơn-chất, mới hy-vọng tránh được phần nào nạn tiêu-diệt hầu tạo lại đời th Thượng-nguyên Thánh-đức.

Hôm nay trước quang-cảnh trang-nghiêm thuần-túy về Tôn-giáo, được Ban Tổ-chức, Chức-sắc, Chức-việc Hành-chánh, Phước-th thiện, Phó-tế, Pháp-chánh và toàn đạo nam nữ địa phương nỗ-lực c chung lo buổi lễ "an-vi Thánh-tượng" là một công-trình hữu-ích cho Đạo tại Chương-thiện này. Nhưn-danh Qu. THƯỢNG CHÁNH PHỐI SỰ tôi thành-thật cảm ơn tất cả quý vị trong Ban Tổ-chức, toàn đạo nam nữ và Mạnh-thường-quân cũng như công thợ đã góp công của trong v việc kiến-tạo Thánh-thất và tổ-chức lễ "AN-VI" được long-trọng t tốt đẹp là một kỳ-công rất lớn cho địa-phương.

Trước khi dứt lời tôi thành-thật cảm ơn Đại-tá Tỉnh-trưởng, quý Ngài, quý vị đã dành nhiều thì giờ quý báu đến dự lễ "AN-VI THANH-TƯỢNG" hôm nay là niềm khích-lệ lớn lao cho chúng tôi trong việc xiêng-dương Đạo-pháp. Tôi cầu-nguyện Đức CHỈ-TÔN, Đức PHÁT-MẪU, các Đấng Thiêng-liêng ban ân lành cho Đại-tá Tỉnh-trưởng, q quý Ngài, quý vị Đạo ĐỜI cùng toàn thể quý quyến được mọi sự an-khang hạnh-phúc./-

Nay kính.

-----  
ĐỨC HỘ-PHÁP THUYẾT-ĐẠO ..... (tiếp theo trang 3)

là giọt nước mắt đau thắm. Lòng thương yêu cốt-nhục ấy, nó đã làm cho ta hiểu cái giá-trị của nó thế nào rồi. Coi chừng nghe, mình đau đớn, mình khổ não, mình thương nhớ, rồi mình cũng quay về tể. Đạo làm con hiếu hạnh phải vậy.

Nhưng phải coi chừng, họ tái-sanh họ đứng ngay trước mặt mình với đứa con nít kia mà mình không biết không hay, mình lãnh-dam, ghét đờ. Đến khi về nơi cõi Thiêng-liêng mình nhìn thấy mặt họ, rồi mình tự hổ nhục, vì cái hổ nhục đó làm cho ta phải tái-k kiếp luân-hồi trở lại.

Dám chắc không có cái đau đớn, cái hổ nhục nào bằng khi trở về cõi Thiêng-liêng Hằng-sống mà gặp cảnh tượng ấy./-



Chức-sắc, bổn-đạo, sĩ-quan và binh-sĩ Quân-đội Cao-dài, đều do tiền của Ngài ĐÀU-SƯ THÁI-THO-THANH và bạn hôn-phối của Ngài là cô NỮ ĐÀU-SƯ LÂM-HƯƠNG-THANH đài-thọ. Sau này con gái của Ngài, Nữ Giáo-hữu HUONG-HUONG đã hiến luôn phần đất Cực-lạc cho Hội - Thánh.

Điều đáng lưu-ý là buổi đó, gặp thời kinh-tế khủng - hoảng, tiền bạc đã mắc lại còn khó kiếm, Ngài không nệ tốn kém, luôn luôn vui vẻ tài-trợ để cho Đạo mua sắm, để phá rừng khai-hoang, vì lúc bấy giờ chung-quanh Tòa-thánh toàn là rừng c ả m. Bổn-đạo khai-phá tới đâu, Ngài đặt tên đường tới đó.

Lúc thiếu-thời nhờ theo học Mho-văn, lớn lên thêm f tân-học, Ngài có một kiến-thức rộng-rãi, Ngài đặt tên đường, d danh-tử nghe rất hay lại là thuần-túy Tôn-giáo, chẳng hạn tên đường: Bình-duơng-đạo, Oai-linh-tiên ở nội-ô, đường Quán-âm - cát, Long-nữ-diện, Tăng-kinh-viên, Bồ-đề-ốc, Phước-đức-củ v.v... ở ngoại-ô Thánh-địa. Ngoài ra, Ngài còn hiến cho Hội-Thánh 10.000 Thánh-tượng Ngũ-chi, thứ lớn nhất thời xưa, để phân p phát cho bổn-đạo thờ.

Xét ra, công-trình của Ngài THÁI-THO-THANH rất vĩ-đại, ngoài đời là Tri-huyện, trong Đạo là THÁI ĐÀU-SƯ, luôn - luôn đặt cả tâm thành trí vẹn, đóng góp công-lao, tài-sản để phát-huy nền chơn-giáo của CHÍ-TÔN, mãi đến ngày 21 tháng 7- Canh-dần (1950) Ngài liễu-đạo qui-thiên, hưởng-thọ 77 tuổi; t Tuy vẫn coi bỏ xác trần, danh thơm của Ngài vẫn lưu-truyền m muôn thuở và bia tạc vào sử Đạo.

Kính thưa quý Ngài,

Kính thưa quý liệt vị,

Lễ thỉnh bửu-ảnh và an-vi thờ Ngài THÁI ĐÀU-SƯ THÁI THO-THANH tại Đâu-sư-đường để thiên-thu tế-tự, HỘI-THÁNH tổ-chức long-trọng và trang-nghiêm như thế này là điều rất thích đáng, hợp-lý, để tỏ lòng tri-ân một Chức-sắc Đại Thiên-phong, dày công hạn-mã, đem cả tinh-thần, trí não, đóng góp rất nh nhiều công-lao, tài-sản để đẩy mạnh con thuyền tử của CHÍ-TÔN trong những bước đầu của kỳ ba phổ-độ này.

Tôi rất mừng và thành-tâm cầu-nguyện cho Ngài THÁI-ĐÀU-SƯ THÁI-THO-THANH được cao-thăng thiên-vi. Tôi cũng thành thật chia vui cùng gia-đình quý-quyển của Ngài.

Tôi thay mặt HỘI-THÁNH CỬU-TRUNG-ĐÀI, xin có lời tri ân Hội-thánh, Ngài Hiến-Pháp cùng tất cả Chức-sắc, Chức-việc và bổn-đạo nam nữ, đã nhơn thì giờ quý báu đến tham-dự, lễ-bái giúp cuộc lễ thêm phần long-trọng./-

Nay kính.

T I E N - U P H I

của GIÁO-HỮU NGỌC-NHUẬN-THANH, TỔNG-THO-KÝ CO-QUAN PHÁT-THANH,  
Trưởng-ban Tổ-chức, đọc nhưn LỄ KHAI-TRƯƠNG "BẠCH-VÂN ẤN-QUÁN"  
tại CO-QUAN PHÁT-THANH PHỔ-THÔNG GIÁO-LÝ ngày 25 tháng 11 Quý-  
Sử (DL, 19 - 12 - 1973).

KÍNH BẠCH HỘI-THÁNH:

Hiệp-thiên, Cửu-trùng, Phước-thiện,  
Kính Ngài HIÊN-PHÁP, Chương-quản Hiệp-thiên-đài,  
" THÁI ĐẦU-SƯ,  
" THƯƠNG ĐẦU-SƯ,  
" NGỌC ĐẦU-SƯ,  
" HIÊN-NHON, Chương-quản Hội-thánh Phước-thiện,  
Kính chư CHÚC-SẮC NAM NỮ: Khâm-thành, Quản Châu-thành  
Thánh-địa, Đầu-phận-đạo, Quản-phận-đạo, Bàn  
tri-sư, Bàn Cai-quản và toàn đạo nam nữ,  
Quý AN-NHÂN, Quý Quan-khách.

Kính quý Ngài, quý vị,

Ngài KHAI-ĐẠO Hiệp-thiên-đài kiêm GIÁM-ĐỐC CO-QUAN  
PHÁT-THANH PHỔ-THÔNG GIÁO-LÝ vì sức khỏe còn yếu, nên tôi nhưn-  
đanh TRƯỞNG-BAN TỔ-CHỨC xin thay mặt Ngài để trình bày lên HỘI-  
THÁNH, quý vị việc thành-lập "BẠCH-VÂN ẤN-QUÁN".

Hân-hạnh được HỘI-THÁNH, quý vị đến chứng dự lễ KHAI-  
TRƯƠNG "BẠCH-VÂN ẤN-QUÁN" là một niềm khích-lệ lớn-lao đối với  
chúng tôi.

Thay mặt cho anh em trong CO-QUAN PHÁT-THANH thành -k  
kính ghi ơn HỘI-THÁNH, quý ngài, quý vị.

Tôi xin trình bày diển-tiến việc thành-lập "BẠCH-VÂN  
ẤN-QUÁN" :

Kính bạch HỘI-THÁNH và quý vị,

Cổ-nhân thường nói: Muốn làm một việc gì, trước hết  
phải dự-trù và cân-nhắc kỹ-lượng, khi làm khỏi lâm-vấp sự thất-  
bại. Công việc có như ngày hôm nay quý ngài, quý vị mục-kiến, b  
Ban Giám-đốc chúng tôi đã sắp kế-hoạch trước bốn, năm năm; T ừ  
việc tìm kiếm nơi gởi người đi học cho đến ra trường đều có th

thời-gian ổn-định. Trước tiên lo gởi 24 em đi dự một khóa tại trường Huân-nghệ Tây-Đức - Thủ-đức trong hai năm để học nghề in và máy đã được chứng-chỉ nhà trường khi mãn-khóa, nên ngày nay mới có chuyên-viên sử-dụng. Công việc này đều do Ngài Hiền-Nhơn Chương-quản Hội-thánh Phước-thiện và Bà Cai-quản Cô-nhi-viện c chứng thủ-tục giấy tờ Đạo Đời, và sau này làm tờ bổ-dụng các em cho Cơ-quan Phát-thanh.

Còn việc mua sắm nhà in thì - Từ một năm qua mặc dầu được Ngài KHAI-ĐẠO chấp-thuận trên nguyên-tắc và đã trình lên Hội-thánh tường; nhưng chúng tôi vẫn đắn-đo ngần-ngại không dám xúc tiến việc mua máy lập nhà in, vì không có tiền.

Lý-do thúc-đẩy chúng tôi thành-lập "BACH-VÂN AN-QUÁN" là vì gần đây thấy kinh sách Đạo của Hội-thánh càng ngày phải in thêm nhiều để cung-ứng cho nhu-cầu bổn-đạo.

Một số anh em có nhiệt-tâm khi thảo-luận với chúng tôi đã đặt thành vấn-đề :

Hằng năm Hội-thánh phải bỏ ra số tiền lớn in kinh sách ở nhà in ngoài, chịu mất một số tiền lời, mà sao mình không lập nhà in, in cho đỡ tốn, chuyện đó Cơ-quan Phát-Thanh có thể cố-gắng làm được?

Chúng tôi chỉ có cách trả lời, tại vì chúng tôi ngại không có tiền.

Rồi việc đến phải đến; liên tiếp nhiều ân-nhân v ở i nhiệt-tâm giúp đỡ và khuyến-khích, chúng tôi mới quyết-định tiến hành việc mua máy in.

Chúng tôi xin nêu ra đây vài trường-hợp làm cho chúng tôi rất cảm-động. Có những ân-nhân, xin mạng phép không nêu tên ra, e rằng lại đề-cao cá-nhân, mà có lẽ quý ân-nhân đó cũng kh không muốn chúng tôi nêu tên mình ra.

Có nhiều ân-nhân chúng tôi biết chắc rằng trong lúc không có tiền sẵn trong nhà phải đi bán một số vật-liệu lấy tiền đem giúi vào tay chúng tôi hằng mấy trăm ngàn thúc-hối đi mua n máy in. Nhiều vị bỏ ra cả vốn liếng đang làm ăn giúp cho chúng-tôi.

Nhiều vị Chức-sắc, trong đó có quý ân-nhân Chức-sắc Nữ-phái đang phục-vụ cho Hội-thánh, có làm gì riêng tư ra tiền, vậy mà quý vị gộp nhộp lại hằng mấy chục ngàn đem giúp tiền mua chữ, với lời khuyến-khích rất cảm-động.

Kính thưa quý ngài và quý vị,

Số tiền ấy ở đâu mà quý vị đó có ?

Phải chăng là tiền của con cháu quý vị cho để tiêu-xài dặng hành-đạo; Ấy vậy, mà quý vị tận-tiền ăn uống kham-khổ dành-dụm lại để ngày nay thấy việc làm hữu-ích cho Đạo, nên quý vị dốc túi ra giúp làm việc nghĩa.

Ngộ-nghĩnh có một điều là khi hay tin Hội-thánh mua máy in, một số chủ nhà in ở Sài-gòn người không Đạo hoặc có Đạo đều cho là việc nên làm và cần phải làm cho bằng được, mặc dù quý vị biết khi Hội-thánh có nhà in sẽ bớt khách hàng thì số lợi-tức cũng bớt theo, nhưng quý vị vẫn vui để số lợi ấy cho Hội-thánh dùng vào việc pháp-thí rộng-rãi thêm ra, như Ông chủ nhà in "Nắng Mối", "Sơn-châu" và thầy ba Trần Văn Huệ đã tận-tình giúp đỡ từ việc lo độ máy mua giùm đến cả việc mua chữ v.v.. lại còn là cố-vấn chỉ vẽ về kỹ-thuật và nghệ-thuật cho "BẠCH-VÂN AN-QUÁN".

Trước tấm lòng quý hóa đó, trước nghĩa-cử cao-đẹp đầy khích-lệ đó, chúng tôi không còn biết làm sao hơn là phải xúc-tiến việc mua máy in thành-lập "BẠCH-VÂN AN-QUÁN" để ngày hôm nay chúng tôi thỉnh Hội-thánh đến chủ-tọa lễ khai-trương này.

Mục-đích thành-lập "BẠCH-VÂN AN-QUÁN" là để đáp-tạ thanh-tình của quý ân-nhân và để phục-vụ cho Hội-thánh đáp-ứng nhu-cầu in kinh sách Đạo để Hội-thánh đỡ tốn-phí một phần nào, mà cũng để đào-tạo nghề-nghiệp cho con em của Đạo, đây là thể theo thánh-ý của Đức HỘ-PHÁP và quý vị tiên-bồi hằng lưu-ý.

Kính bạch Hội-thánh và quý vị,

Khi Ngài KHAI-ĐẠO Hiệp-thiên-dài kiêm GIÁM-ĐỐC Cơ-Quan Phát-Thanh Phổ-thông Giáo-ly vừa bình-phục sức khỏe, chúng tôi trình Ngài về mọi diên-tiên trong việc mua máy in và xin Ngài đặt tên cho nó. Sau một lúc suy nghĩ, Ngài mỉm cười, ban cho danh-hiệu "BẠCH-VÂN AN-QUÁN".

Theo thánh-ý Ngài dạy, lúc ban-sơ, Đức CHỈ-TÔN đến

khai nền ĐAI-ĐẠO, phần nhiều quý vị Chúc-sắc Cửu-trùng-đài và Quân-đội là những đệ-tử "BACH-VÂN-ĐÔNG" (dưới quyền Chuồng-quản của Đức THANH-SƠN ĐẠO-SĨ tức là TRẠNG-TRÌNH NGUYỄN BÌNH-KHIÊM) cũng như chư chơn-linh cao-trọng khác, như chư vị La-hán, Bồ-tát thuộc "Lôi-âm-tự", "Tây-phương Cực-lạc", chư vị chơn tiên thuộc các tiên động đã <sup>lặn-lướt</sup> tiên-nguyên nhập-thể trên tinh-thần độ-tha cứu-thế, để giúp tay Đức HỘ-PHÁP hoàn-thành sứ-mạng thay mặt Đức CHỈ-TÔN mà đầu kiếp, đem chơn-pháp đại-từ, đại-bi của Đức CHỈ-TÔN hầu cứu-rỗi cả thầy con cái của Ngài trên hoàn-cầu, nên Ngài chọn tên "BACH-VÂN" đặt cho "AN-QUÁN".

Kính bạch HỘI-THÁNH và quý vị,  
Sở-vọng đã đạt-thành, "BACH-VÂN AN-QUÁN" là món kỷ-vật của quý ân-nhân nhờ chúng tôi tạo nên.

Nay chúng tôi xin thay mặt cho quý ân-nhân trân-trọng kính đệ-trình lên HỘI-THÁNH chứng-nhận "BACH-VÂN AN-QUÁN" vào sản-nghiệp chung của Đạo, từ đây chúng tôi chỉ là kẻ điều-hành gìn giữ sản-nghiệp đó của Đạo mà thôi.

Riêng đây chúng tôi xin phép có vài lời tâm-huyết-thư với quý ân-nhân.

#### THƯA QUÝ AN-NHÂN,

Thanh-tình quý vị đối với chúng tôi không có lời lẽ nào nói lên hết được, chúng tôi chỉ nói rằng: Ân-nghĩa của quý vị đối với chúng tôi nó đã dính liền chằng-chịt như máy móc của "BACH-VÂN AN-QUÁN", cũng như cơ-sở máy móc dụng-cụ của Cơ-quan Phát-thanh từ trước đến nay, không thể nào tách rời nó ra được. Vậy ngày nào CƠ-QUAN PHÁT-THANH còn, "BACH-VÂN AN-QUÁN" còn hoạt-động và tăng-trưởng thì ân-nghĩa của quý vị nó sẽ càng cồng-chồng-chất thêm lên và đó là một ân-tình trọng-hậu mà quý ân-nhân đã góp phần xây đắp điểm-tơ sản-nghiệp Đạo. Nói thế, chúng tôi, kể từ giờ phút này, là kẻ thừa-hành phận-sự của HỘI-THÁNH giao phó, chúng tôi mặc-nhiên tin-tưởng vào đức-độ của HỘI-THÁNH cũng như sự nhiệt-tâm ủng-hộ của toàn đạo sẽ làm cho "BACH-VÂN AN-QUÁN" ngày một phát-triển mạnh-mẽ hơn lên.

Muốn giữ cái ân-nghĩa ấy còn lưu-lại mãi mãi, chúng tôi xin gởi gắm kỷ-vật "BACH-VÂN AN-QUÁN" cho quý vị hằng đễ tâm chăm sóc nó, nhắc nhở chúng tôi bảo-trì nó.

Vì "CƠ-QUAN PHÁT-THANH còn, BACH-VÂN AN-QUÁN còn, AN NGHĨA còn".

Trước khi dứt lời chúng tôi xin thay mặt cho toàn cả

anh em trong CƠ-QUAN PHÁT-THANH tri-ân HỘI-THÁNH, cảm ơn quý Chức-sắc, Chức-việc, quý Quan-khách, Ân-nhân toàn-đạo đến chúng-dự lễ khai-trưng "BACH-VÂN AN-QUÁN" đó là niềm khích-lệ lớn-lao đối với chúng tôi; Và xin thể thú cho những thiếu sót trong cuộc lễ mà không làm sao tránh được./-

Nay kính.

NAM MÔ CAO ĐÀI TIÊN ÔNG ĐẠI BỒ TÁT MA HA TÁT.

//) UỚT ĐÂY LÀ BẢNG KẾT-TOÁN THẦU, XUẤT  
VỀ VIỆC THÀNH-LẬP "BACH-VÂN AN-QUÁN"

✓ XUẤT: . . . . .	1.092.706\$00
✓ THẦU: Ân-nhân ủng-hộ thành-lập "BACH-VÂN AN-QUÁN" . . . . .	603.600\$00
✓ TRÔI XUẤT: . . . . .	0.489.106\$00

(Bốn trăm tám mươi chín ngàn một trăm lẻ sáu đồng)

SỐ TRÔI-XUẤT NÀY DO QUÝ VỊ AN-NHÂN CHO TẶNG MỤC.

Thế theo phúc-trình của HỘI NHON-SANH ngày 15 tháng 10 năm Nhâm-thân (DL, 12/11/1932) HỘI-THÁNH mua sắm nhà in lấy hiệu "THÁI-HÒA AN-QUÁN", cũng vì hoàn-cảnh kh không sẵn tiền, nên thiếu một số nợ là 3.119\$91. Đứng trước tình cảnh ấy, toàn-đạo không nỡ ngồi ngó để nợ HỘI-THÁNH mang, rên kể ít người nhiều chung nhau trả xong món nợ.

Hôm nay cũng vì sự đòi hỏi của NHON-SANH được HỘI-THÁNH đồng-ý; nên CƠ-QUAN PHÁT-THANH mới dám đứng ra đảm-đương phân-sự lo vận-dụng mọi khả-năng cùng với thiện tâm của chư đồng-đạo AN-NHÂN lo thành-lập "BACH-VÂN AN-QUÁN". Tuy nhiên, công việc lớn lao này đến đây chưa phải là đầy đủ, vì hiện giờ còn thiếu một số nợ là 489.106\$00, và còn đang tiếp-tục mua sắm dụng-cụ trang-bị in kinh sách cho HỘI-THÁNH để nhẹ tơn kém phần nào của Đạo hơn, thay vì phải mượn các nhà in ngoài./-

của NGOC ĐÀU-SU kiêm-nhiệm NGOC CHÁNH PHÔI-SU trong dịp LỄ KHAI TRƯƠNG "BACH-VÂN AN-QUÁN" ngày 25 tháng 11 năm Quý-sửu (D1, 19/12 1973) của Cơ-quan PHÁT-THANH P.T.G.L. - Tòa-Thánh Tây-ninh.

Kính HỘI-THÁNH,  
Kính Ngài HIÊN-PHÁP Chương-quản Hiệp-thiên-đài,  
Kính quý Chức-sắc Thiên-phong, Chức-việc và Đạo-hữu  
nam, nữ.

Hôm nay, tôi lấy làm hân-hạnh được đến dự lễ khai - trương "BACH-VÂN AN-QUÁN" do Cơ-quan Phát-Thanh Phổ-Thông Giáo- lý vừa sáng-lập.

Thay mặt HỘI-THÁNH CỨU-TRỪNG-DÀI, tôi xin đề lời cảm ơn Ban Giám-Đốc và toàn thể quý bạn trong Cơ-quan Phát-thanh.

Hội-thánh rất hoan-hỉ nhận thấy Cơ-quan Phát-thanh đã sáng-lập được "BACH-VÂN AN-QUÁN" để thực-dụng cho chương-trình phổ-biến tin-tức Đạo-sự bằng ấn-loát-phẩm.

Từ lâu rồi Hội-Thánh đã có ước-vọng tân-tạo lại "CHƠN TRUYỀN AN-QUÁN" theo Thánh-ý của Đức HỘ-PHÁP. Vì phương-tiện chuyên-viên và tài-chánh chưa cho phép nên mặc dù, dự-án đã được Ngài HIÊN-PHÁP Chương-quản Hiệp-thiên-đài và Hội-thánh Cứu-trùng dài chấp-thuận, nhưng chưa thực-hiện sớm được.

Hàng năm, Hội-thánh phải chi-phí một số tiền lớn lao trên mấy triệu bạc vào việc ấn-loát mượn in giấy Cẩm-tạ, Bankhen, bộ số cùng là kinh sách Đạo. Điều làm cho Hội-Thánh quan-tâm n nhất là vấn-đề in Kinh Lễ, Pháp Chánh-truyền và Thánh-ngôn, Thánh giáo. Thường thường kinh sách đều được mượn in ở Sài-gòn. Vì xa-xôi trở ngại thiếu người chăm-sóc dò bản kẽm nên việc ấn-loát k không được chu-đáo và có nhiều thiếu sót đáng tiếc. Nay "BACH-VÂN AN-QUÁN" đã thành-hình thì sẽ giúp được cho HỘI-THÁNH nhiều công-tác ích-lợi chung chẳng nhỏ.

Cơ-quan Phát-Thanh với phương-tiện tự-túc mà phát - triển được thêm một nhà in là một điều đáng khích-lệ. Như Ông Giáo-hữu NGOC-NHUẬN-THANH Trưởng-ban Tổ-chức đã vừa trình bày, mọi phí-tồn về tài-chánh trong việc thực-hiện "BACH-VÂN AN-QUÁN" lên đến trên một triệu đồng. Thành-quả này một phần, nhờ sự g giúp đỡ của quý vị đạo-tâm Mạnh-thường-quân, một phần do các ban trong Cơ-quan Phát-Thanh hỉ-hiến, đóng góp và cho mượn thêm để hoàn-thành ấn-quán. Nếu tiền dư bạc sẵn mà thực-hiện được m

một dự-án là thường-tình. Trái lại, lưng túc, túi khô, bắt gió nắng hình mà đạt được một kết-quả tốt đẹp là một điều khó, không phải bất-cứ ai cũng làm được. Việc phi-thường đó chỉ có người đệ tử Cao-Đài làm được là nhờ noi gương và noi chí Đức HỘ-PHÁP và các bậc tiên-bồi trong của Đại-Đạo từ xưa.

"Hoàng-thiên bất phụ hiệu tâm nhơn" lòng sở-nguyện vì Đạo, vì Thầy của toàn thể con cái Đức CHỈ-TÔN biết hy-sinh thế xác để lập thiên-vị mình, luôn luôn sẽ được các Đấng Thiêng-liêng hộ-trì âm-trợ. Cho nên bao nhiêu khó-khăn trở ngại đều có thể khắc-phục để đi đến cứu-cánh thành-công tốt đẹp sau cùng.

Ban Giám-Độc Cơ-quan Phát-Thanh đã một lần ghi công lớn là thành-lập Cơ-quan Phát-Thanh Phổ-Thông Giáo-Lý, tiếng nói chính-thức của Hội-Thánh trong việc phổ-biến truyền-thanh hằng-tuần tin-tức và giáo-lý cao-siêu, nhiệm-mầu của Đại-Đạo đến cho toàn thể con cái Đức CHỈ-TÔN trên toàn quốc Việt-nam nói riêng và toàn thế-giới nói chung am-tường và tu học. Hôm nay, một lần nữa, Cơ-quan Phát-Thanh ghi thêm được một thành-tích mới, một điểm son trên lãnh-vực lập-công vun-bồi Đại-nghiệp Đạo đáng ngợi khen.

Tòa-Thánh là tổ-đình của nhơn-loại, là nơi phát-khởi ánh sáng huy-hoàng, rực-rỡ của nền Đại-Đạo Đức CHỈ-TÔN, nên toàn thể con cái của Đức Ngài đều có bổn-phận điếm-tô đại-nghiệp nơi đây mỗi ngày một hoàn-mỹ để phát-huy mạch sống tinh-thần nhơn loại trong tương-lai, tái-tạo đời Thượng-nguồn Thánh-đức.

Thánh-giáo dạy rằng: "Tòa-Thánh là gốc cội của Đạo; "nếu muốn lập-công nơi đó thì nên làm đi, cách xây đời phương lược "tùy-cơ ứng biến, ấy là cơ-nghiệp riêng của mỗi Đạo-hữu ...

"Đấng CHỈ-TÔN đã gieo giống quý báu rồi thì cần phải "vun trồng cho cội sồn-sơ. Cội sồn-sơ mới có đâm chồi trở tược, n "nhành lá sum-sê, hoa đơm sắc-sảo, rồi mới đến trái oằn sai mà "thành kết-quả xứng đáng. Chúng hương nực mùi, hoa đơm trái rồi, "ngàn dặm cũng tìm đến hương nhờ giống quý".

Những lời Thánh-huấn quý báu trên là liều linh-được h hồi-sinh cho những đức tin lạc-lỡng và cũng là một khích-lệ lớn-lao cho toàn thể con cái Đức CHỈ-TÔN phấn-khởi, dục tiến trên đ đường Thánh-đức.

Phương-ngôn có câu: "Gia-bản tri hiệu tử, quốc loạn

thức trung-thần", nên Đạo buổi phôi-thai là một thử-thách cam-go cho toàn đạo trong trường thi công-quả và cũng là cơ-hội hiếm-có cho nhơn-sanh lập nên công lớn. Trên 49 năm qua, nên Đại-Đạo Đức CHỈ-TÔN trải qua biết bao biến-cổ thăng-trầm, tang-diễn thương - hải, nhưng nhờ lòng trung-thành và đạo-đức của toàn thể con cái Đức Ngài chung-tâm hiệp-trí, chèo chống Đạo-thuyền từ từ lướt - qua những cơn sóng gió nên mới có cảnh-tượng huy-hoàng nơi Thánh địa Tòa-thánh ngày hôm nay.

Phương-châm mẫu-nhiệm để giúp mỗi người chúng ta thực thi Thiên-trách là thương yêu và đoàn-kết. Có thương mới có hòa, có hòa mới có hiệp, có hiệp thì Hội-Thánh mới có đủ khả-năng thực thi sứ-mạng "THẾ-THIÊN HÀNH-HÓA", đem Đạo đến cho ĐỜI, phổ-thông nên Chánh-giáo theo Thánh-ý Đức CHỈ-TÔN sở-định.

Một lần nữa, thay mặt Hội-Thánh Cửu-Trùng-Đại, tôi đề lời cảm ơn Ban Tổ-chức và xin cùng vui mừng chung với Cơ-Quan f Phát-Thanh Phổ-Thông Giáo-Lý đã hoàn-thành thêm được "BACH - VÂN AN-QUÁN", một cơ-sở hữu-ích thiết-thực cho Đạo và cho HỘI-THÁNH.

Tôi thành-tâm cầu-nguyện On-trên ĐẠI-TỬ-PHỤ, ĐẠI-TỬ - MẪU và các Đấng Thiêng-liêng ban hồng-ân cho HỘI-THÁNH, Ngài HIỂN-PHÁP, chư Chức-sắc Thiên-phong, Chức-việc và Đạo-hữu nam, nữ được hưởng nhiều điển lành để chúng ta cùng chung sức tích-cực phụng-sự Đạo-pháp và phục-vụ nhơn-sanh cho được vẹn toàn Thiên - trách ./-

Nay kính.

-----  
KÍNH TẶNG "BẠCH-VÂN AN-QUÁN" nhân dịp lễ KHAI-TRƯƠNG.

T H I

"BẠCH-VÂN AN-QUÁN" được phôi-trương,  
Đại-nghiệp tạo nên chẳng phải thường.  
Phát-triển kịp thời dành thắng-lợi,  
Kinh-doanh nhằm buổi để tăng cường.  
Trau giồi nghệ-thuật mong cầu-tiến,  
Đào luyện nhơn-tài đặc thiện-lương.  
Ấn-loát sứ-kinh truyền đại-chúng,  
Phát-hành giống tốt tỏa ngàn phương.

25/11/Quý-sử  
(19/12/1973)

TQVF. Thái Đầu-sư: Ps. THƯƠNG-PHÉP-TH.  
QVF . " : GS. NGỌC-TÀI-THANH  
- đồng kính tặng -

F)- TIN ĐỊA-PHƯƠNG

LỄ AN-VỊ THÁNH-TƯỢNG THÁNH-THẤT CHƯƠNG-THIỆN.

Trong hai ngày 11 và 12 tháng 11 Quý-sử (Đ1, 5 và 6/12/1973), Chức-việc và toàn đạo hiệp cùng Ban Tổ-chức đã cử-hành lễ an-vị Thánh-tượng Thánh-thất Chương-thiện.

Buổi lễ chánh-thức cử-hành vào lúc 9 giờ ngày 12 tháng 11 Quý-sử (Đ1, 6/12/1973) đặt dưới quyền chủ-tọa của Ngài Qu. Thượng Chánh Phối-sư. Tham-dự buổi lễ còn có: Chư Chức-sắc, Đại tá Tỉnh-trưởng Chương-thiện, quý quan-khách, quý vị đại-diện Tôn giáo bạn, đại-diện Hội-đồng tỉnh và thân-hào nhân-sĩ.

Sau nghi-lễ chào Quốc-kỳ và Đạo-kỳ cùng một phút mặc - niêm các vị Thánh-tử-đạo, cùng chư anh-linh tử-sĩ vi-quốc vong-thân. Vị Đẩu-tộc-đạo Châu-thành đọc diễn-văn khai-mạc, trình-bày việc kiến-tạo Thánh-thất đã hoàn-thành được 80 phần trăm với số kinh-phí tính đến ngày hôm nay là : 1.902.190.000, kế tiếp, Ông Đại-tá Tỉnh-trưởng Chương thiện để lời khích-lệ tinh-thần c h ư Tín-hữu.

- Ngài Qu. Thượng Chánh Phối-sư ban huân-tử.

- Vị Khâm-châu-đạo Chương-thiện đấng-tử, để lời tri-ân Hội-thánh và quý quan-khách.

Sau đó, Ban Tổ-chức thỉnh Hội-thánh và quan-khách đi xem việc kiến-tạo Thánh-thất và dùng tiệc chay thân-mật.

Đến 11 giờ 40, hoan-tiến Hội-thánh và quý quan-khách ra về.

- 12 giờ (Ngọ-thời) thiết-lễ cúng Đại-dàn tại Thánh-thất, vị Khâm-trần-đạo Ba-xuyên dâng-sớ và thuyết-đạo.

- Buổi chiều: Thiết-lễ cúng Cửu-huyền Thất-tổ và chư anh-linh tử-sĩ vi-quốc vong-thân, sau đó chèo thuyền bát-nhã cho đến 11 giờ đêm mới chấm dứt.

Ngoài ra, trong hai ngày lễ nói trên, Cơ-quan Phát-Thanh Phổ-thông Giáo-ly Tòa-thánh Tây-ninh cũng đến chung dự, chiếu-bóng các phim Đạo-sự và phóng-thanh Giáo-ly Đại-đạo.

II)- LỄ CUNG-NGHINH THÁNH-ẢNH NGÀI CÔ ĐÀU-SU THÁI-THO-THANH  
VỀ THỜ NAM ĐÀU-SU-ĐƯỜNG.

Vào ngày 20 tháng 11 Quý-sửu (DL, 14/12/1973) Hội-Thánh đã cử-hành lễ cung-nghinh Thánh-ảnh của Ngài cô Đâu-sư THÁI-THO-THANH về thờ tại Nam Đâu-sư-đường.

Tham-dự buổi lễ có Ngài Hiến-Pháp, Hiến-Đạo, Ngài Thái, Thượng, Ngọc Đâu-sư, Ngài Qu. Thái C.F.S. chủ Chức-sắc Hiệp-thiên, Cửu-trùng, Phước-thiện và chủ Đạo-hữu Nam Nữ.

Đúng 9 giờ, Ngài Qu. Thái Chánh Ps. thay mặt Hội-Thánh vào Báo-Ấn-tử, đến Bàn thờ chủ Thánh, thỉnh Thánh ảnh Ngài cô Đâu-sư Thái-Thơ-Thanh đem ra đặt trên bàn hương-án có long-mã múa hầu đưa đến Đền-thánh, vào Chánh-điện, chủ Chức-sắc Đại -t Thiên-phong nam nữ vào bái-lễ Đức Chí-Tôn.

Bái lễ xong, đưa Thánh-ảnh đến Nam Đâu-sư-đường an-vị nơi căn giữa tầng lầu. Chủ Chức-sắc và toàn đạo Nam Nữ lần lượt bái-lễ trước bàn thờ của Ngài.

Sau đó, ban Tổ-chức thỉnh Hội-Thánh, chủ Chức-sắc xuống phòng khách tầng dưới.

Kế tiếp, Ngài Thái Đâu-sư Thái-Bộ-Thanh, thay mặt Hội-Thánh, đọc diển-văn xưng-tụng công-đức Ngài cô Đâu-sư THÁI-THO-THANH.

Sau bữa tiệc trà thanh-đạm, buổi lễ kết-thúc vào lúc 10 giờ 30 cùng ngày.

----

III)- LỄ KHAI-TRƯƠNG "BACH-VÂN ẤN-QUÁN".

Ban Giám-đốc Cơ-Quan Phát-Thanh Phố-Thông Giáo-Lý vừa hoàn-thành công-việc tạo-lập nhà in lấy hiệu "BACH-VÂN ẤN-QUÁN". Vào lúc 09 giờ ngày 25 tháng 11 Quý-sửu (DL, 19/12/1973) Ban Tổ chức và toàn thể nhân-viên trong Cơ-quan đón tiếp hai Ngài Hiến Pháp, Chương-quản Hiệp-thiên-đài và Ngài Thượng Đâu-sư, đồng chủ tọa lễ khai-trương "BACH-VÂN ẤN-QUÁN". Hiện diện trong buổi lễ khai-trương hôm nay còn có quý Ngài Thờ-quân Hiến-Đạo H.T.D. Ngài Ngọc Đâu-sư, Ngài Qu. Thái và Qu. Thượng Chánh Phôi-sư, Bà Qu. Nữ Chánh Phôi-sư, Hội-Thánh Phước-thiện, Bà Chơn-nhơn Phó Chương-quản H.T.P.T. Nữ-phái, quý Ngài Chức-sắc tiên-bồi cùng chủ Chức-sắc, Chức-việc, Đạo-hữu lưỡng-phái, gồm trên 500 người tham-dự.

Sau khi Ông Tổng-thư-ký Cơ-quan Phát-Thanh, Trưởng-ban Tổ-chức, thay mặt Ngài Khai-đạo H.T.Đ. kiêm Giám-độc Cơ-quan Phát-Thanh, đọc diễn-văn tường-trình lên Hội-Thánh và quý quan-khách về diễn-tiến trong việc thành-lập "BÁCH-VĂN AN-QUÂN". Kế đến, Ban Tổ-chức thỉnh Hội-Thánh cất bằng khai-trường. Sau khi Ngài Thượng Đâu-sư cất bằng xong, chuyên-viên liền cho máy hoạt-động cở Hội-thánh và Quan-khách, quý Ân-nhân mục-kiến. Sau cùng, Ngài Ngọc Đâu-sư thay mặt Hội-thánh Cửu-trùng-đài ban huấn-dụ (xem nguyên-văn hai bài diễn-văn trong Thông-tin số 90).

Ban Tổ-chức mời Hội-Thánh, quý quan-khách dùng tiệc - trà thanh-đạm trước khi hoan-tiến Hội-thánh và quan-khách r a về lúc 10 giờ 30 cùng ngày.

IV)- AI-TÍN:

✓ ÔNG ĐẠO -NHƠN NGUYỄN VĂN HỘI QUI-VỊ.

Ông Đạo-nhơn Nguyễn văn HỘI sanh năm 1961 tại làng Phú hữu, tỉnh Biên-hòa. Đã qui-vị vào lúc 11 giờ ngày mùng 6/11/Quý-sử (DL, 30/11/1973) tại Bệnh-viện Tây-ninh hưởng-thọ 72 tuổi.

Đám tang của Ông được Hội-thánh cử-hành các nghi-lễ theo hàng-phẩm Đạo-nhơn và được Hội-thánh Phước-thiện tuyên - dương công-nghiệp.

✓ ÔNG GIÁO-SƯ HÀM-PHẨM THƯƠNG-QUÂN-THANH QUI VỊ.

Ông Giáo-sư Hàm-phẩm Thương Quân-Thanh sanh năm 1905, tại tỉnh Gò-công, đã qui-vị vào lúc 11 giờ ngày 10/11/Quý-sử (DL, 10/12/1973) tại tư-gia, hưởng-thọ 68 tuổi.

Đám tang của Ông được Hội-Thánh cử-hành các nghi-lễ th theo hàng-phẩm Giáo-sư và được Hội-thánh tuyên-dương côngnghiệp.

-----  
HỘI-THÁNH KIỂM-DUYỆT NGÀY-----

14, 18, 23, 24, 26/11/ Quý-sử  
(DL, 8, 12, 17, 18, 20/12/73).

MINH-TÂM GIÁC THỂ.

t h i

I

Xem quyển Thiên-Thai thấy khổ sầu,  
Thảm thương nhơn-loại cả năm châu.  
Chiến-tranh lôi-cuốn toàn thiên-hạ,  
Tai họa trả vay khắp địa-cầu.  
Khai-hội "LONG-HOA" Trời Phật xử,  
Thời kỳ phán xét Quỷ ma thâu.  
Lập đời Thánh-đức tôn người thiện,  
Hung-bạo tham-tàn sống sót đâu.

II

Đâu còn bởi tại họa đao-binh,  
Đói rách lang thang thấy rợn mình.  
Chén gạo thoi vàng không nghĩ đến,  
Củ khoai nén bạc vẫn làm thịnh.  
Người tu vững dạ quen rau cải,  
Kẻ phú teo gan đổi xác hình.  
Danh lợi mãi đeo quên đạo-đức,  
Sấm kinh mách trước chẳng ai tin.

III

Ai tin được hưởng phước trời ban,  
Loạn-lạc tiêu-hao cũng vững vàng.  
Hồng-thủy thiên-tai tuy dữ dội,  
Nô-Ê Chúa đò vẫn bình-an.  
Dương-quang che chở người nhơn-đức,  
Hắc-khí bao-trùm kẻ ác gian.  
Tận-thế là ngày thay đổi mới,  
Lọc lửa gạo cội ở trên sàn.

IV

Sàn sảy gạo trôn bỏ trấu ra,  
Gòn Trời, Trời dặt xác con ma.  
Cơ đời thanh lọc trung hay nịnh,  
Cửa Đạo trừng răn chánh với tà.  
Chúa đã tiên-tri ngày "PHÁN XÉT",  
Phật từng báo-hiệu hội "LONG-HOA".  
Nhơn-sanh nhắm mắt theo danh lợi,  
Chạm trán rên tai tiếng khóc la.

II) ANH SÁCH QUỸ VI AN-NHÂN CỦA "THÔNG-TIN" (tt)

6144)	LAI-VIÊN PHƯỚC-THIỆN		2.500	tờ
5)	THƯƠNG-NHÃ-THANH	Qu. THUONG C.P.S.	100	"
6)	Trần văn Muôn	c.CTS.Từ-phước, đệ 17:	100	"
7)	Chơn tâm Từ bi		250	"
8)	Thượng-Phán-Thanh	Ls Hòa-ân đệ II	250	"
9)	Nguyễn-văn-Phủ	F.T.S Bá-Hữu	250	"
6150)	Hà-Quang-Kiệt	Tả Lý Thọ Hồ	250	"
1)	Ng. c-Dặng-Thanh	Ls Hạnh-đường năm Qs	100	"
2)	Nguyễn-Ngọc-Hiền	Hiền-Tài Đạo-Đức H.D	100	"
3)	Nguyễn-Thanh-Lâm	Y-tá D.D.T.T	250	"
4)	Nguyễn-Thanh-Long	Phòng-Bảo Đệ 7	100	"
5)	Nguyen-Văn-Vây	Thợ hồ	250	"
6)	Lê-Phước-Hậu	Từ-Thành đệ 7	350	"
7)	Võ-Văn-Đạt	Cơ-Thánh-Vệ	100	"
8)	Thái-Quý-Thanh	Ls Long-Hoa	50	"
9)	Dương-Văn-Lãng	Long-Chánh Đệ 5	50	"
6160)	Nguyễn-Văn-Thô	Long-Chánh Đệ 5	250	"
1)	Bùi-Thị-Cần	C.T.S Long-Chánh Đệ 7	50	"
2)	Nguyễn-Văn-Ký	P.T.S Long-Hoa Đệ 5	50	"
3)	Lưu-Hùng-Thanh	Hòa-Lợi Đệ Nhị	100	"
4)	Trang-Thị-Vô	Ls Hòa-ân Đệ Nhị	100	"
5)	Ngọc-Lê-Thanh	Gs Hàm kim bâm 2 hộp,	500	"giấy
6)	Đặng-Bá-Nhi	Hiền-Tài SaiGon kim ghim 1 hộp, kim bâm 1 hộp.		
7)	Lê-Minh-Khuyên	Thừa-sứ T.Q.V/P.Hiền-Pháp	1000	tờ
8)	Ngọc-Lệ-Thanh	GH. Tiếp-tân	100	tờ
9)	Ng. văn Hợp	Từ-hiệp, đệ 17	100	"
6170)	Trần văn Ngàn	PTG.Trường-an, đệ 8	250	"
1)	Ng. văn Nội	C.PTS. Y-tá xá Longthành	250	"
2)	Phan Tấn-Bộ	Chủ-sở, Trường-hiệp, đệ 8:	50	"
3)	Huỳnh-Minh-Thơm	Tả-lý B.N.T.Trí-giác-cung	200	"
4)	Huỳnh văn Dĩ	Giáo-thiện	50	"
5)	Ng. văn Hai	Thợ hồ, Từ-thành, đệ 7	250	"
6)	Trần văn Chơi	Tả lý thợ hồ	250	"
7)	Trần văn Rí	Thợ hồ	250	"
8)	Trần Trung-Tính		100	"
9)	Đặng Hoàng-Phục	Trường-bình, đệ 8,	100	"
6180)	Ng. Thanh-Mâu	Hiền-tài, Hiệp-ninh, TT.	1000	"
1)	Bùi-Quang-Vũ	Từ-phước, đệ 17	50	"
2)	Nguyễn văn Thành	đệ 1	100	"
3)	ĐÀU-TỘC ĐẠO CHÂU-THÀNH CẦN-THO		164	"

(còn tiếp....)